29 ta' Novembru, 1952. Imballef:

L.-Onor. Dr. W. Harding, B.Litt., LL.D. 11-Pulizija versus Manwel Grima

Kalunnja — Ingurja — Appell. Jekk fakkuža ta' kalunnja l-Magistrut jillibera lill-imputat min-

Jekk f'akkuža ta' kalunnja l-Maģistrut jillibera lill-imputat minhabba nuggas ta' l-element tad-dolo, minghajr ma jghid æejn aktar, il-Prosekuzzjoni ma tistax tappella minn dik is-sentenzu hekk liheratorja fuq il-motiv li l-Maģistrat ghamel enunčiazzjoni hu±ina ta' l-ipotesi tal-liĝi, billi tallega li hemm liberatorja minu addebitu ta' inĝurja,

Kieku l-Magistrat, wara li llibera mill-addebitu tal-kalunnja, baqa' ghaddej biex jikkunsidra jekk kienx il-każ tar-reat minuri ta' l-ingurja, u f'dan l-eżami enuncją žbaljatament xi pont tal-ligi, allura s-sentenza kienet thun appellabili mill-Prosekuzzjoni; imma jekk il-Magistrat ma jkunx ghamel cbda eżami simili, mu tistax tigi immaginata enuncjazzjoni skorretta ta' l-ipotesi tal-ligi li fugha l-Prosekuzzjoni tista' tibbaża l-appell taghha kontra l-liberazzjoni ta' l-imputat.

B'sentenza taghha tat-18 ta' Settembru 1952, il-Qorti Kriminali tal-Magistrati ta' Malta, sedenti bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali, sabet lill-imputat mhux hati ta' kalunnja minbabba n-nuqqas ta' l-element tad-"dolo", u lliberatu;

Kontra din il-liberazzjoni nsorga l-Attorney General bl-

appell odjern;

Id-difensur ta' l-imputat eccepixxa l-inappellabilità tassentenza fuq imsemmija;

Trattat dan il-pont, din il-Qorti kkunsidrat;

L-appell tal-Prosekuzzjoni hu, b'ligi, limitat ghal certi

kazijiet tassativi;

Dr. Caruana Curran, ghall-Kuruna, sostna li s-sentenza hija appellabili ghax il-Magistrat ghamel enuncjazzjoni hazina ta' l-ipotesi tal-ligi. Biex wasal ghal din l-affermazzjoni, hu ghamel dan l-argument: il-Magistrat illibera lill-imputat mill-addebitu ta' kalunnja, imma kien imissu ddikjarah hati la' ingurja, u in kwantu ma ddikjarahx hati ta' ingurja, enuncja skorrettament l-ipotesi tal-ligi;

Issa, minn dan kollu ma hemm xejn fis-sentenza appelluta. Il-Magistrat, fuq l-imputazzjoni ta' kalunnja, irritjena li l-imputat ma kienx hati ta' kalunnja minhabba nuqqas ta' l-element tax-"scienter", u illibera; xejn aktar. Il-Prosekuzzjoni taqbel ma' din l-assolutorja fuq kalunnja. Issa l-Prosekuzzjoni, però, trid tinfilza fis-sentenza dak li ma hemmx, ėjoè liberatorja minn addebitu ta' ingurja, u wara din l-arkitettazzjoni gratuwita, tghid li l-Magistrat enunėja hažin l-ipotesi tal-ligi. Kien ikun il-kaž ta' ammissibilita ta' appell kieku verament il-Magistrat, wara li llibera mili-kalunnja, baqa' ghaddej biex jikkunsidra jekk kienx il-kaž ta'

reat mineri ta' ingurja, u kieku f'dan l-eżami enuncja zbaljatament xi pont tal-liği; mentri l-Mağistrat ma ghamel ebda eżami sindli, u ghalhekk ma tistax tiği immağinata enuncipzzioni skorretta ta' l-ipotesi tal-liği;

Hu veru li kien, forsi, desiderabili li l-Magistrat ighaddi gbal dan l-ežami; imma fil-fatt ma ghaddiex, u ma hux issa lečitu li wiehed l-ewwel jikkolma l-lakuna, u, wara li jikkol-

maha, ichid li hemm pont tal-ligi ghall-appellabilità;

Ghal dawn ir-rağunijiet il-Qorti tilqa' l-eccezzjoni taddifiža, u tiddikjara l-appell irritu u null, u bhala tali tirrespingih.